

# LA COMMISSION DES ÉGOUTS SHEDIAC ET BANLIEUES

Réunion mensuelle, n° 762, tenue

le mardi 16 décembre 2025

à 17 h 00, à Boudreau-Ouest,

dans la salle de réunion de la Commission

|                            |  |  |
|----------------------------|--|--|
| <b>Présents:</b>           | Roland Cormier,<br>Susan Cormier,<br>Janice Cormier, | président<br>vice-présidente<br>trésorière   |
| <b>Absent :</b>            | Louis Leger,   | secrétaire                                   |
| <b>Aussi présents:</b>     | Joey Frenette,<br>Stephanie Bernard,                 | directeur général<br>directrice des finances |
| <b>Également présents:</b> | Chris Gallant,                                       | Englobe Corp.                                |

## PROCÈS-VERBAL

### 1. OUVERTURE DE LA RÉUNION

Roland Cormier ouvre la réunion à 16h57. Il souhaite la bienvenue à tous les participants.

### 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

25-63 Proposée par: Susan Cormier  
Appuyée par: Janice Cormier

Que l'ordre du jour, daté du 16 décembre 2025, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

### 3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

1. Adoption du procès-verbal de la réunion mensuelle, réunion n° 761, tenue le mardi 18 novembre 2025.

25-64 Proposée par: Janice Cormier  
Appuyée par: Susan Cormier

Que le procès-verbal de la réunion mensuelle, réunion n° 761, tenue le mardi 18 novembre 2025, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

### 4. PRÉSENTATIONS, REQUÊTES ET PÉTITIONS

1. Il n'y a aucune présentation, requête et pétition pour cette réunion.

## 5. RAPPORTS

### 1. Administratif

La directrice des finances a présenté le rapport administratif et a répondu aux questions des membres.

**25-65** Proposée par: Susan Cormier  
Appuyée par: Janice Cormier

Que le rapport administratif, daté le 16 décembre 2025, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

### 2. Opérations

Le directeur général a présenté le rapport d'opérations et a répondu aux questions des membres.

**25-66** Proposée par: Janice Cormier  
Appuyée par: Susan Cormier

Que le rapport d'opérations, daté le 16 décembre 2025, soit approuvé tel que soumis.

Proposition adoptée

### 3. Comité général

Il n'y a aucun rapport du comité général pour cette réunion.

### 4. Commentaires des membres de la direction

Il n'y a aucun commentaire.

## 6. CORRESPONDANCE

1. Il n'y a aucune correspondance pour cette réunion.

## 7. AFFAIRES NOUVELLES

### 1. Fonds de réserve.

**25-67** Proposée par: Susan Cormier  
Appuyée par: Janice Cormier

Qu'il soit résolu de transférer le montant de 1 620 000,00\$ au fonds de réserve capital, suivant la revue du budget 2025 et des projections prévues pour l'année se terminant le 31 décembre 2025

Proposition adoptée

### 2. Redevance d'Égout Shediac et Scoudouc 2026

**25-68** Proposée par: Susan Cormier  
Appuyée par: Janice Cormier

Que le taux de la redevance d'égout pour Shediac (région au nord de la route 15 à l'exception de la promenade Riverside et le chemin Lino) et Scoudouc (de la limite nord jusqu'à la rivière Scoudouc) se chiffre à 404,00\$ par unité pour l'année 2026 et que si le compte est payé au complet, d'ici le 28 février 2026, que l'on applique un escompte de 25,00\$ par unité (taux net 379,00\$ par unité).

Proposition adoptée

## 3. Redevance d'Égout Cap Bimet / Boudreau-Ouest 2026

**25-69** Proposée par: Janice Cormier  
Appuyée par: Susan Cormier

Que le taux de la redevance d'égout pour Cap Bimet / Boudreau-Ouest se chiffre à 604,00\$ par unité pour l'année 2026 et que si le compte est payé au complet, d'ici le 28 février 2026, que l'on applique un escompte de 25,00\$ par unité (taux net 579,00\$ par unité).

Proposition adoptée

## 4. Redevance d'Égout Scoudouc Road 2026

**25-70** Proposée par: Susan Cormier  
Appuyée par: Janice Cormier

Que le taux de la redevance d'égout pour Scoudouc Road se chiffre à 504,00\$ par unité pour l'année 2026 et que si le compte est payé au complet, d'ici le 28 février 2026, que l'on applique un escompte de 25,00\$ par unité (taux net 479,00\$ par unité).

Proposition adoptée

## 8. AFFAIRES NON TERMINÉES

## 1. Étude d'infiltration et de capacité

## a) Infiltration

Mise à jour

Il n'y a aucune mise à jour pour cette réunion.

## b) Capacité

Mise à jour

Il n'y a aucune mise à jour pour cette réunion.

## 2. Améliorations UEEU Cap-Brulé

## a) Phase 1 – Édifice principal

Mise à jour

Le directeur général a indiqué qu'un compte rendu hebdomadaire des ingénieurs a été transmis aux membres du conseil d'administration. Chris Gallant, Englobe Corp., a ajouté que la construction de la structure devrait commencer au début janvier.

## b) Phase 2a) – Équipement majeur

Mise à jour

Chris Gallant, Englobe Corp., a mentionné qu'une partie de l'équipement est déjà sur place et le reste sera livré d'ici la fin janvier.

## c) Phase 2b) - Lagunes, Émissaire

Mise à jour

Chris Gallant, Englobe Corp., a mentionné qu'il sera en mesure de fournir des informations plus complètes en janvier.

## d) Phase 3 – RBGS et filtres

Mise à jour

Il n'y a aucune mise à jour pour cette réunion.

## 3. Réparations de services d'égouts sanitaires, rue Monique

Mise à jour

Il n'y a aucune mise à jour pour cette réunion.

## 4. Sentier Shore-line

Mise à jour

Il n'y a aucune mise à jour pour cette réunion.

## 5. Nouveau collecteur principal

Mise à jour

Chris Gallant, Englobe Corp., a mentionné que la Ville de Shediac a obtenu l'accord de tous les propriétaires fonciers concernés. Il a ajouté que la demande du permis de modification d'un cours d'eau et d'une terre humide est en cours de finalisation et que l'appel d'offres devrait être lancé au début de l'année prochaine.

## 6. Renouvellement station de pompage n° 12 (Allée Pussyfoot)

Mise à jour

Chris Gallant, Englobe Corp., a mentionné qu'il s'est récemment entretenu avec l'entrepreneur général et que les travaux devraient commencer en janvier/février.

## 7. Ville de Shediac et CÉSB – Extension rue Pont Breau phase 2

Mise à jour

Le directeur général a mentionné qu'il avait transmis la mise à jour hebdomadaire de la firme-conseil EXP aux membres du conseil d'administration. Les travaux de construction sont interrompus pour l'hiver et reprendront au printemps.

## 8. Ville de Shediac et CÉSB – Renouveau rue Main (rue King à chemin South Cove)

Mise à jour

Chris Gallant, Englobe Corp., a mentionné qu'ils approchent de la finalisation à 75 % du projet et le soumettront à la ville de Shediac et à la CÉSB pour examen au début de la nouvelle année.

## 9. Évaluation (renouvellement) stations de pompage n° 1 (Allée Evergreen) et n° 8 (Ch. Pointe du Chêne)

Mise à jour

Chris Gallant, Englobe Corp., a mentionné que la proposition est presque achevée à 90 % et sera bientôt soumise au directeur général pour examen.

## 9. PROCHAINE RÉUNION

La prochaine réunion mensuelle est prévue le mardi 10 février 2026 à 17 h au siège social.

## 10. LEVÉE DE LA RÉUNION

Le président propose que la réunion soit levée à 17h19.



**Président**